

نقد و تبصرہ

تفسیر سورۃ القیامہ

تالیف : المعلم عبدالحمید الفراہی

شائع کرده : دائرہ حمیدیہ - سرانی میر ، اعظم گڑھ ، بو پی ، انڈیا

مطبوعہ : مطبعة الكوثر سرانی میر اعظم گڑھ

سال طباعت : ۱۳۰۳ھ

صفحات : ۳۰ - قیمت درج نہیں

مولانا حمید الدین فراہی کی عربی تفسیر « نظام القرآن و تاویل الفرقان بالفرقان » کے جزو اجزا ان کی زندگی میں چھپ کر شائع ہو گئے تھے ان میں سے ایک سورہ قیامہ کی تفسیر بھی ہے۔ اس کا پہلا ایڈیشن خط نستعلیق میں مطبع فیض عام علی گڑھ سے شائع ہوا تھا۔ مولانا فراہی کی عربی مطبوعات کا یہ پہلو علمی حلقوں میں ہمیشہ وجہ انتباہ رہا کہ ان کیلئے فارسی رسم الخط استعمال کیا گیا۔ ان کی تصنیف کے عرب ممالک میں شائع ذات نہ ہونے کی ایک بڑی وجہ یہ بھی ہے کہ وہ نسخ کے مقبول عام رسم الخط کی بجائے نستعلیق میں شائع کی گئیں۔ دائرہ حمیدیہ کے منتظمین نے اس کسی کو محسوس کیا اور مولانا کی ان کتابوں کو جو نایاب ہو چکی تھیں نسخ میں چھاپنے کا اہتمام کیا۔ زیر نظر سورہ قیامہ کی تفسیر اس کوشش کا نصر اولیں ہے۔ طباعت کا وہ معیار تو نہیں جو مصر اور بیروت کا طرہ امتیاز ہے تاہم سرانی میر جیسی دور افتادہ قصبائی جگہ میں اس معیار اور مرتبی کا کام لائق ستائش و مبارکباد ہے۔ اس ایڈیشن کے ساتھ « کلمۃ الناشر » کے عنوان سے دائرہ حمیدیہ کے مدیر مولانا بدر الدین اصلاحی کا ایک مختصر سا پیش لفظ بھی شامل ہے جس سے اس ایڈیشن کی بعض دوسری خصوصیات کا بھی علم ہوتا ہے۔ مولانا فراہی نے پہلی اشاعت کے بعد اس پر نظر ثانی

فرماتی اور اس میں بہت کچھ ردو بدل کیا۔ حتیٰ کہ بدر اصلاحی نے پیش لفظ میں ترمیم و اصلاح کرے بعد کئے اس ایڈیشن کو «تالیف جدید» سے تعبیر کیا ہے۔ مولانا بدر الدین اصلاحی کی تصریحات سے یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ یہ مولانا فراہمی کی سب سے پہلی تفسیر ہے جو انہوں نے لکھی اور اس کے انتخاب کی وجہ یہ ہے کہ نظم و دربط کے اعتبار سے اس سورہ کو عاصمہ مفسرین نے سب سے مشکل قرار دیا اور مولانا کی تفسیر کا یہ مابہ الامتیاز ہے کہ اسکے آئینے میں قرآن مجید کی ہر سورہ ایک مریبوط اور منظم و صفت نظر آتی ہے۔

مولانا کے اصول تفسیر جن کو انہوں نے اپنی تفسیر کے مقدمہ میں تفصیل سے بیان کیا ہے اور جو الگ سے شائع ہو چکے ہیں ان کا عملی نمونہ سورہ قیامہ کی تفسیر میں دیکھا جا سکتا ہے۔ مقامات اقتضاب کا نظم واضح کرنے کے علاوہ نظم کلام سے معانی و مطالب اور اسرار و حکم کے جو طفیل نکھر سمجھے میں آتے ہیں اس کا بہر بور اظہار اس تفسیر میں ملتا ہے۔ اس تفسیر کا اردو ترجمہ مولانا فراہمی کے شاگرد رشید مولانا امین احسن اصلاحی کے قلم سے ہو چکا ہے جو متعدد بار چھپ کر عام ہو چکا ہے۔
(شرف الدین اصلاحی)